



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2018-2019 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2018 et le 31 mars 2019.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
LeBlanc, L'hon. Dominic	Actif	Beauséjour	4 214 km ²	66 891			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2018-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	0	M0176282	Costco	50,96\$
						Costco	38,99\$
					M0182865	Costco	13,48\$
						M0187776	Costco
					Costco		37,77\$
					Costco	13,67\$	
					Costco	37,94\$	
					M0194332	Costco	36,99\$
						Costco	36,99\$
						Costco	3,39\$
						Costco	13,59\$
						Costco	13,59\$
						Costco	12,89\$
						Costco	12,49\$
Costco	11,99\$						
Total partiel							338,40\$
2018-04-05	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Moncton	5	M0162262	House of Lam Restaurant	227,15\$
						Total partiel	
2018-04-11	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Moncton	4	M0160036	Vito Pizza	58,97\$
						Total partiel	
2018-04-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Shediac (Town)	1	M0160036	Resto Ma-Gi-CO	72,45\$
						Total partiel	
2018-04-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	6	M0160068	Mamma Teresa	445,53\$
						Total partiel	
2018-04-24	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	4	M0160068	Restaurant Parlementaire	114,63\$
						Total partiel	
2018-04-27	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Moncton	3	M0160610	Vito's Pizza	48,97\$
						Total partiel	
2018-05-16	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Shediac	2	M0162862	Resto Ma-Gi-Co	102,12\$
						Total partiel	
2018-05-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0164382	Baton Rouge	153,13\$
						Total partiel	
2018-06-25	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Fredericton	1	M0167529	BREWBAKERS	61,50\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs		
LeBlanc, L'hon. Dominic		Actif		Beauséjour		4 214 km ²		66 891		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total			
							Total partiel	61,50\$		
2018-06-25	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Salisbury	6	M0167529	SALISBURY BIG STOP	151,34\$			
							Total partiel	151,34\$		
2018-06-26	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Caraquet	15	M0167529	Le Panaché Resto-Pub Terrasse	619,97\$			
							Total partiel	619,97\$		
2018-07-04	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Moncton	3	M0169597	CALACTUS	94,10\$			
							Total partiel	94,10\$		
2018-07-05	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Dieppe	4	M0169597	ST. JAMES GATE	198,93\$			
							Total partiel	198,93\$		
2018-07-19	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Rothsay (Parish / Paroisse)	2	M0170289	IRVING RL CONVENIENCE	97,92\$			
							Total partiel	97,92\$		
2018-07-20	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Moncton (City / Cité)	2	M0170289	CALACTUS	67,65\$			
							Total partiel	67,65\$		
2018-07-22	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Shediac	3	M0170289	BLACK RABBIT	244,16\$			
							Total partiel	244,16\$		
2018-07-24	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Moncton	2	M0172222	Calactus	66,25\$			
							Total partiel	66,25\$		
2018-08-29	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Moncton	1	M0173802	Delta Beausejour	39,24\$			
							Total partiel	39,24\$		
2018-09-26	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	5	M0176492	Restaurant Parlementaire	281,92\$			
							Total partiel	281,92\$		
2018-09-26	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0176492	Restaurant Parlementaire	67,12\$			
							Total partiel	67,12\$		
2018-10-16	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	2	M0178862	Tosca Ristorante	131,80\$			
							Total partiel	131,80\$		
2018-10-17	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	7	M0178862	Restaurant Parlementaire	190,03\$			

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
LeBlanc, L'hon. Dominic	Actif	Beauséjour	4 214 km ²	66 891			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
						Total partiel	190,03\$
2018-10-22	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Richibucto	2	M0180605	PIZZA DELIGHT	53,26\$
						Total partiel	53,26\$
2018-10-29	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0179942	Royal Thai Dining Lounge	99,24\$
						Total partiel	99,24\$
2018-10-30	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0179942	Restaurant parlementaire	83,67\$
						Total partiel	83,67\$
2018-11-14	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Québec	3	M0182013	Bistro Bar L'atelier	241,77\$
						Total partiel	241,77\$
2018-11-15	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Halifax	5	M0182013	DaMaurizio Dining Room	315,00\$
						Total partiel	315,00\$
2018-11-20	Organiser une réunion	Échanger avec des dignitaires	Ottawa	5	M0182013	Restaurant parlementaire	291,18\$
						Total partiel	291,18\$
2018-11-21	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Ottawa	2	M0182013	Restaurant Parlementaire	108,81\$
						Total partiel	108,81\$
2018-11-21	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	4	M0182013	Restaurant parlementaire	198,12\$
						Total partiel	198,12\$
2018-11-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	5	M0182865	Colonnade Pizza	188,25\$
						Total partiel	188,25\$
2018-12-03	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	3	M0183932	Tosca Ristorante	221,91\$
						Total partiel	221,91\$
2018-12-11	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	3	M0187035	Baton Rouge	247,96\$
						Total partiel	247,96\$
2018-12-17	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Shediac	1	M0186557	RESTO MAGICO	57,29\$
						Total partiel	57,29\$
2018-12-18	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Richibucto	3	M0186557	A & W Richibucto	37,60\$
						Total partiel	37,60\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député		Statut		Circonscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs	
LeBlanc, L'hon. Dominic		Actif		Beauséjour		4 214 km ²		66 891	
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total		
2018-12-20	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Caraquet	9	M0186557	La Vieille Brulerie Café	176,55\$		
							Total partiel	176,55\$	
2018-12-23	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Moncton	2	M0186557	MOXIE'S CLASSIC GRILL	166,05\$		
							Total partiel	166,05\$	
2019-01-07	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Cap-Pele	29	M0186823	BEL-AIR TAKE-OUT	557,99\$		
							Total partiel	557,99\$	
2019-01-10	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Woodstock	3	M0187044	GRANT'S RESTAURANT	47,13\$		
							Total partiel	47,13\$	
2019-02-05	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Ottawa	2	M0191323	Som Tum Thai	115,24\$		
							Total partiel	115,24\$	
2019-02-07	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Fredericton	3	M0190408	ISAAC'S WAY RESTAURANT	113,77\$		
							Total partiel	113,77\$	
2019-02-08	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Fredericton	3	M0190408	LUNA PIZZA	69,99\$		
							Total partiel	69,99\$	
2019-02-11	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Memramcook	5	M0190408	TRANS CHINA PLACE LTD.	139,70\$		
							Total partiel	139,70\$	
2019-02-20	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Halifax	2	M0192251	The Bicycle Thief	108,86\$		
							Total partiel	108,86\$	
2019-02-27	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0192251	Mamma Teresa	213,60\$		
							Total partiel	213,60\$	
2019-03-03	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Shediac (Town)	2	M0194332	Bayou	40,09\$		
							Total partiel	40,09\$	
2019-03-06	Organiser une réunion	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Sackville	3	M0194332	Pattersons	58,97\$		
							Total partiel	58,97\$	
2019-03-12	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Edmonton	4	M0194332	Ruth's Chris Steak House	298,44\$		
							Total partiel	298,44\$	

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2018 au 31 mars 2019

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs
LeBlanc, L'hon. Dominic	Actif	Beauséjour	4 214 km ²	66 891

Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2019-03-13	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Edmonton	4	M0194332	Fairmont Hotel MacDonald	139,45\$
Total partiel							139,45\$
2019-03-19	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	12	M0194847	Palais Imperial Chines	354,46\$
Total partiel							354,46\$
Total							8 617,63\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle